8

1995

No.323

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



奈良会議所ニュース●第三三号（昭和四八年七月二日第三種郵便物認可）平成七年八月一〇日（毎月一回一〇日発行　発行所●奈良市登大路町三六番地一　編集責任者●今谷康夫　印刷所●共同精版印刷㈱　一部五〇円（購読料は会費に含む）

ユニホーム
未来をイメージします
お店のユニホーム　工場のユニホーム
オフィスのユニホーム　（１枚より製作します）
株式会社 絵満（えま）
奈良市学園大和町3-122-1
TEL 0742(46)3912
FAX 0742(45)0056

PURE ワープロ・パソコン教室
＝随時入学・自由出席＝
初心者からプロ養成まで
NOAオアシススクール
〒630 奈良市大宮町6丁目4-16 新大宮森田ビル3F
☎ 0742(35) 1700(代)
★案内状・各種書類作成致します。

奈良◀95分▶関西国際空港へ
往12便 復11便
エアポートリムジン
お問合せ
奈良交通バス予約センター
☎0742(22)5110
●JR奈良駅発時刻
6:00 7:00 8:00 10:00 12:00 13:00 15:00 17:00 18:00 19:00 20:00 21:00
奈良交通
（近鉄奈良駅発は5分後）

軽貨物運送（電話１本すぐ配車）
チャーター便・時間貸切・商品配送・一時預り・宅配便
24時間どこへでも
速配便
SHINWA
EXPRESS
シンワ託送
TEL 0742(62)0820
FAX 0742(62)0970
株式会社 新和託送
奈良市西九条町3丁目12-16

お役に立ちます！
『必要な時、
必要な人材を、
必要な期間だけ』
人材派遣のリーディングカンパニー
労働大臣許可番号／般29-01-0005
株式会社 テンポラリーセンター京都
奈良営業所 〒630 奈良市高天町38-3 近鉄高天ビル
TEL(0742)24-1010(代) FAX(0742)24-0700

こころ豊かな話し方講座 受講者募集
◆日　時：H７年４月～９月(前半)　H７年10月～H８年３月(後半)
各月 第1.2.3土曜日 午前10時～12時〈随時参加可〉
◆場　所：奈良商工会議所 地階 B室
◆受講料：23,000円（6ヶ月，18回）
◆募集人員：25名　〔前半，後半共カリキュラム同一内容〕
◎お申し込み，お問い合せは、電話又はハガキで下記へ
関西言論科学研究所認定 はなしかた奏言（ソウゲン） 岩本教室
奈良市神功町3丁目13-22 電話番号 0742-71-3508

高めます。鮮やかなワーク・シーン。
ワーキングウェア・オフィスウェア・サービスウェア
メディカルウェア・各種ユニフォーム
メンズ&レディス ファッション ユニホーム
有限会社 もえぎや 特需部
〒630 奈良市高畑町659番地 TEL0742-23-5711
FAX0742-26-1772
展示場 奈良市もちいどのセンター街

総合企画・設計・監理
株式会社 福本設計
代表取締役会長 福本 毅平
代表取締役社長 福本 良平
○奈良事務所　TEL 0742(34)2800(代)
奈良市大宮町６丁目４番地の21 〒630
○大阪事務所　TEL 06(945)4691
大阪市中央区内平野町1丁目3番6号 〒540
○京都事務所　TEL 07747(2)7887
京都府相楽郡木津町南垣外1－1 〒619-02

“新時代の健康食„
今話題のサンペプチド大豆の
小冊子ご希望の方お申込み下さい。
健康対策はこれでOK…(230円)
フリーダイヤル 0120-293-170
フクサン株式会社
〒631 奈良市帝塚山南４丁目18－20

マルチメディアのNEC　NEC
楽して、パソコン。
98MULTI CanBe キャンビー
●写真は、PC-9821Cb model 2Fです。画面はハメコミ合成です。
お問い合わせは、NEC 奈良支店 TEL.0742(26)1622　NECグループ



眞葛（サネカズラ）

境内に樹齢九〇年の万葉植物、眞葛がある。「なにしおば逢坂山のさねかずら人に知られで来るよしもがな」百人一首

樹皮に多量の粘液が含んでおり、水で薄めて昔は整髪料としたので美男葛、美女葛という。写真は八・九月頃、左下は花びらが落ち、一段とあでやかさが増した十二月頃。

第22回商工まつり

「素人名人会」の出場者募集について

出演内容は、歌謡曲及び民謡とします。出演を希望する者は、平成7年8月31日㈭迄に商工会議所へ申込んでください。

9月15日㈮、午前8時30分、大和高田市経済会館において予選会を行い、出演者を決定します。

予選会で選定された方は、平成7年10月15日㈰開催の商工まつり素人名人会に必ず出演していただき、その優秀者に次の賞を授与します。

1、最優秀賞
2、優秀賞
3、敢闘賞

物産展示即売会出品物募集

主催　奈良県商工まつり実行委員会
会場　橿原市畝傍町　橿原会館
会期　平成七年十月十四日㈯・十五日㈰の二日間午前九時三〇分から午後五時まで
出品物　奈良県内で生産・加工された物産品

なお、くわしくは、奈良商工会議所まで　TEL㉖六二二二

センティア・カペラ・ファミリア・タイタン・ボンゴ
mazda マツダオート奈良
■本社　奈良市神殿町７１３　☎(0742)62-1231
レジャーにビジネスに
レンタリース マツダレンタカー
■奈良営業所 ☎62-1238　■ＪＲ奈良駅前営業所 ☎23-6700
■近鉄新大宮駅前営業所 ☎36-1250

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
多色刷美術書、書籍ほか一般印刷
共同精版印刷株式会社
取締役社長　近東宏光
本　社　奈良市三条大路２丁目２－６　電話0742-33-1221番
大阪支社　大阪市中央区島之内１丁目１２－３　電話06-271-7951番
東京支社　東京都荒川区東日暮里５丁目６－４　電話03-3802-4741番
横浜出張所　横浜市中区宮川町2-47 大貫ビル401号　電話045-242-8721番

1995
8

Contents

第22回商工まつり 1
相談所 いんふぉめ～しょん 2
婦人会７月例会 3
広島市商業視察研修会を終えて 4
経済指標 6
青年部便り・友好倶楽部便り 8
製造物責任法の施行に伴う下請取引上の留意点について 9
奈良県地域中高年齢者雇用支援団体として奈良県商工会議所連合会が指定される 10
ビジネスコンピューティング検定試験 12
奈良市コーナー 13
㈶奈良市商業振興センターからのお知らせ 14
健康豆知識⑲ 15
求職者情報・事務局日誌 16

●表紙の写真
撮影　松村　圭淳



不退寺

大同四年（八〇九年）平城天皇は譲位され余生を送られた御所（萱の御所）で、その後、第一皇子の阿保親王及びその第五子で「伊勢物語」の主人公と云われる在原業平とが共に住まわれた。

業平は、自ら聖観音菩薩立像（重文）を刻まれ寺とし、不退転法輪寺「幾久しく法輪を転じて退かず」と号した。略して不退寺・業平寺ともいう。なお裏山に在原業平の供養塔（五輪塔）が建っている。昭和五年に本堂、多宝塔、南大門（いづれも重文）が解体修理され、また昭和四十年頃より境内の整備が進み、三百種類以上の植物に囲まれ、レンギョウなど一年中花の絶えない南部の花の古寺である。

七月の終りの一番暑い昼過ぎにお伺いした。松村圭淳住職と松村圭崇副住職のお二人が熱心に説明してくださった。

本堂は貴族の邸宅を思わせ王朝一の雅びな男性業平にふさわしい寺である。

相談所
いんふぉめ～しょん

小規模事業者の皆さまへ

帳簿は、初めての方でも簡単につけられます

◎帳簿をつけるときの大切な心得は、

1、記帳する人をきめましょう（奥さんが適任です）。

2、その日の取引の記帳は、その日のうちにすませましょう。

3、お金の出し入れは、店（事業）と奥（家計）とに区別しましょう。

4、取引に関係のある書類（領収書・納品書・請求書など）を整理保存しましょう。

記帳を開始したら、次は年末か年始に次のことを調べておきましょう。

1、商品や製品、原材料などの数量と単価（たな卸）。

2、事業所の現金や預金の残高。

3、売掛金や買掛金の得意先別残高。

4、減価償却資産（通常は20万円以上のもの）の購入した年月日、価格、数量。

5、受取手形、支払手形、借入金などの在高。

☆現金出納帳

1、事業に関係がある現金の出し入れの状況を、取引順に記入します。

2、「摘要」欄には、取引の相手方、品名、数量、単価など取引の内容を簡単に記入します。

3、「入金」欄の「現金売上」欄には現金売上を、「その他」欄には売掛代金の現金受入れ、預金の引き出し、雑収入、借入金の受入れ、事業主から の借入れ、預り金などを記入します。

4、「出金」欄の「現金仕入」欄には現金仕入れを、「その他」欄には経費の支払い、預金の預入れ、借入金の返済、事業主への貸金、預り金の支払いなどを記入します。

5、「現金残高」欄には、帳簿で計算した現在高をその日の最後の取引の行に記入し、実際の現金の購入した年月日、価格、数量。

5、受取手形、支払手形、借入金などの在高。

☆現金出納帳

1、事業に関係がある現金の出し入れの状況を、取引順に記入します。

2、「摘要」欄には、取引の相手方、品名、数量、単価など取引の内容を簡単に記入します。

3、「入金」欄の「現金売上」欄には現金売上を、「その他」欄には売掛代金の現金受入れ、預金の引き出し、雑収入、借入金の受入れ、事業主から の借入れ、預り金などを記入します。

4、「出金」欄の「現金仕入」欄には現金仕入れを、「その他」欄には経費の支払い、預金の預入れ、借入金の返済、事業主への貸金、預り金の支払いなどを記入します。

5、「現金残高」欄には、帳簿で計算した現在高をその日の最後の取引の行に記入し、実際の現金の在高と照合して記帳の正確性を確かめます。

☆売掛帳

得意先ごとに口座を設けて、商品の掛売りや売掛代金の回収を記入します。

☆買掛帳

仕入先ごとに口座を設けて、商品の掛仕入れや買掛代金の支払いを記入します。

☆経費帳

1、事業に関係ある経費を、科目ごとに分けて記入します。

2、「摘要」欄には、出納帳に記入しなかった取引内容の説明事項を記入します。

3、「現金」欄には、現金で支払った経費のすべてを記入し、「その他」欄には、現金以外で支払った経費を記入します。

☆固定資産台帳

事業に使っている減価償却資産（店舗・自動車など）や土地を、それぞれの資産ごとに口座を設け、①資産を買ったり造ったりしたとき、②売却や取りこわしなど資産に異動があったとき、③決算の際に減価償却費を計算したときなどに記入します。この場合、年末にまとめて記入しても差し支えありません。

帳簿のつけ方等がわからないという方は当所中小企業相談所までお越し下さい。

TEL ㉖六二二二㈹

あなたの街の家具専門店
暮しに奉仕 森本家具
モリモト家具
新しい生活空間は
インテリアの夢を描くことから
はじまります…
豊富な展示の中よりお選び下さい!!

西大寺本店
奈良市二条町1－1－9
☎（0742）33－7671㈹
フリーダイヤル 0120337688

郡山店
大和郡山市丹後庄町
☎（0743）6－2731㈹
フリーダイヤル 0120337689

橿原店
橿原市四条町660－1
☎（07442）2－4545㈹
フリーダイヤル 0120337690

婦人会

七月例会

平成七年七月六日㈭
奈良市音声館 二階ホール
講師 奈良市音声館館長 荒井敦子様
テーマ「大和のうた、心のうた」

連日の激しい雨に各地で水の被害も出ておりましたが、集合時間前には雨も小降りになり、24名の皆様がお足元の悪いなか御参加下さいました。

真新しい音声館は近代建築の中にも奈良町に良く調和された立派な建物です。

音声館（開館は一九九四年十月・わらべ歌、民族芸能を伝承普及研究する全国初めての会館）のホールに荒井先生がお入りになりますとお人柄でしょうか、明るさと温かなものを感じ初めてお会いしたようには思われません。

先生を交え商工会議所婦人会の歌を合唱させていただきました。先生のピアノで「七夕」を歌い和やかなうちに公演が始まりました。

先生は大和の子供達に伝えて行きたいと日本の童謡、唱歌、大和のわらべ歌を意欲的に指導され文化の向上に尽くされております。

又、一方では音楽療法にも力を入れられ、老人ホームなどをお訪ねになり痴呆の老人達と一緒に歌う事によって、身体があり、気持があってその奥の中にある魂を揺り動かすとおっしゃっています。



皆んなで「もみじ」の歌を合唱しもみじの思い出を聞かれ、それぞれに、幼ない頃の事を思い涙される場面もあり胸が熱くなりました。人は音楽によって優しくなれる。年を重ねるごとに歌の思い出があると…。先生は「まつぼっくり少年少女合唱団」の子供達とオーストラリアを旅された時のお話しをして下さいました。「我は海の子、茶つみ、もみじ、ふる里」など日本の心の歌を末期癌の患者さん達の前で合唱されると、痛みしか知らない人達が歌を聞く事によって笑顔になり痛みが消えていた。歌には痛みを忘れさせてくれる力がある、音楽と福祉は切り離す事が出来ないとお感じになられたそうです。又、インドに行かれ日本人墓地の前で「ふる里」を歌われた時先生はその場所には亡くなった人達の魂があると感じられ、その人々のお陰で今の日本があり日本人である事を意識し、豊かな日本は戦後五十年の重みによって国の発展があり、日本を守って下さった人々が戦前に歌ったうた、六才までに覚えた遊びは何かと思う時「たかゞわらべ歌、されどわらべ歌」ではなく心の教育が必要ですとお話し下さいました。皆様も幼い頃のうたはいつまでも心に残り、いつの時代にも伝えて行きたいと思われた事と思います。

最後に手話を交え「夕やけこやけで日が暮れて…」と合唱、感動の内に公演は終りました。

又機会がありましたら先生にお話しをして戴きたいと思いながら畳の香も新しい和室に場所を移し歌の思い出に花を咲かせ七月の例会を終らせていたゞきました。至らない当番ではございましたが皆様の御協力をいたゞき、無事終らせていたゞきました。ありがとうございました。

当番 薮記

蠟梅句会七月例会

（婦人会）

かきつばた友禅ゑがく筆ほそし　並川 寿子
雨やむを待ちかねて蝉鳴き出せり　東口 秀子
万緑のふところ深く菖蒲園　山口マサエ
老いてなほ日焼気になる梅雨晴間　横田万里子
薫風に惜まれ閉す日吉館　垣内 千代
青布の天の川ある茶懐石　斎藤 敏子
神木も祭衣裳の凌霄花　大島 民郎

広島市商業視察研修会を終えて

商業小売部会



平成七年六月二一日・二二日の両日、広島商工会議所及び広島金座街商店街（振）の視察旅行を実施した。

当日の参加者は、住井、山岡、田村、巽、長尾、西島の各議員と原田（近商ストア）議員代理並びに事務局二人の総勢九人であった。

二一日は、午前九時近鉄奈良駅を出発、午後一時三十分広島商工会議所に到着、早速、倉田桂二郎専務理事、藤井中小企業振興部長他四人の担当者の出席を得て、広島市の商業・商店街の現況について説明を受けた。

広島市の小売商業の現況は、平成三年の商業統計調査結果では小売店総数は一二、六三八店で対昭和六三年比で一・一%の増加、従業員数は、六五、四三五人で三・四%の増加、年間販売額は、一兆五二九四億円で、三二・二%の増加となり、全国的に小売店数を減少させている中で順調な伸びを示していた。大型店の現況は、第一種大規模小売店舗は三一店で年間販売額は三、六二一億円、第二種大規模小売店舗は一〇八店で一、〇三八億円で、第一種＋第二種合計の年間販売額四、六五九億円は、広島市の全小売販売額の三〇・五%を占めており、売場面積は、第一種＋第二種合計六〇九、八五二㎡で、全売場面積一、二六〇、三三九㎡の四八・四%を占めていた。

次に、広島市の商店街の現況は、一四四商店街が法人化していた。また、広島市商店街連合会は三八商店街で構成されていた。

広島市は、人口増加や交通網の整備、商業施設の拡充により商圏を拡大し、商店数で広島県の三三%、年間販売額では四六%のシェアをもっており、中国地方随一の商業集積を有していた。特に、平成二年四月広島西部商業街区整備構想の一環として複合都市機能をもつ大型商業施設アルパーク（地下二階、地上一〇階、延床面積三四、八一二㎡）がオープン、更に、平成六年四月広島そごう新館（地下一階、地上九階、延床面積一六六、二〇〇㎡）がオープンするなど、商圏は周辺市町村に拡大しており広島市商業は飛躍的な発展をとげていた。



翌二二日は、午前中金座街商店街のなかに立地しているパルコ・福屋百貨店を見学した。特に、パルコは、市街地再開発事業として地下二階、地上十階、延床面積二、二三九㎡の核テナントとして駐車場システムを構築し、現在では四つの百貨店と約二〇〇店の中小小売店が参加して、市内で約一〇、〇〇〇台の駐車可能台数を確保し顧客サービスに努めていた。運営方法は、加盟店にコンピューター登録された三〇分無料券を配布し、利用券を集計して各加盟店に料金を請求、平成六年度実績で約一億円の売上があり、九五%を駐車場に支払い、五%を運営費にあてておられて順調な運営がなされていた。

また、クリスタル・アーケード改築事業では、全て青年部で運営し、親役員は相談を受けるだけで、各店舗との折衝、行政との交渉等青年部のリーダーが中心に日夜努力し見事に成功させた。それも青年部と親会が互いに信頼し合いながら進めてきたのが成功の要因であった。

以上、広島市の商業視察研修を終えて、奈良市商店街の長期的な発展を考えるとき、官民一体となり、どうすれば消費者ニーズに応えられる街づくりが出来るか、今はもう卓上論でなく、空き店舗、駐車場問題等々行動がともなう現実論を展開しなければならない。また、その組織づくりをしなければならない。

「催しのある所に人は集う、人が集えば金が集う」今、広島も原爆のイメージと、もう一つのイメージを探しておられたように、奈良も、もう一つのイメージを探し創るときが来ているように思う。

こうしたことから、昨年度に取りまとめられた「風流創生都市奈良をめざして」の理念を生かした街づくりに取り組み、地域産業の新たな展開をめざさなければならない。

最後に、本報告書作成に際して原稿を提出していただいた議員各位に厚くお礼申し上げます。

総合企画・設計・監理
株式会社 桝谷設計
取締役会長 桝谷博行
取締役社長 五十嵐要朔
本社 奈良市西ノ京町101番地の1
TEL.(0742)34−1461(代)
FAX.(0742)34−2112

ユーザ協会会員特典
◎テレホンカードの販売取次手数料の還元
◎電話等通信設備のトラヒック調査料の割引
◎ハローダイヤルの情報案内料の割引
◎電話帳広告料金の割引
◎通信機器代金の割引
◎電話教室（電話応対・接客応対セミナー）の研修費の割引
◎NTT宿泊・集会施設の利用料の割引
◎入会についてのお問い合わせは
朝日法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
事務局 奈良市登大路町36−2
奈良商工会議所内 26−6222

て、ヤング層の支持を得ていた。また、老舗福屋百貨店は、従業員の接客態度の良さが目立った。

午後一時三〇分広島商工会議所の案内で、商店街役員との懇談場所となる日専連ビルに到着、早速、長崎副会長、若狭理事、福田事務局長の出席を得て、広島金座街商店街（振）のアーケード建設事業等の事業活動内容について説明を受けた。

広島金座街商店街（振）の理事長は丸山才一郎氏で、昭和二六年協同組合を設立、昭和四九年振興組合に改組、現在組合員数五九人で、事業予算は二、五〇〇万円（平成四年度）であった。商店街近代化事業としては、平成元年度商店街近代化構想策定事業、平成二年度組合員意識調査事業、平成三年度中小商業活性化推進事業、広島市中央部駐車場システム構築、平成四年度アーケード改築事業を実施していた。



金座街商店街は、広島市の中心に位置し、交通拠点「八丁堀」、中国地方の歓楽街「流川」、福屋・三越百貨店さらにパルコが立地する買回り型の商店街である。組合活動としては、青年部がのびのびと組合活動をしており、親会に暖かく見守られながら積極的な事業展開をしていた。特に、市の中心街に位置する商店街としての一番の問題は、奈良市と同様に駐車場の確保であったがその解決には官民一体となり、また青年部が中心となっ


応援します　時代の感性Clearに
明新印刷株式会社
MEISHIN
本社 〒630 奈良市南京終町3丁目464番地 TEL 0742(63) 0661(代) FAX 0742(63)0660
大阪営業所 〒543 大阪市天王寺区上本町6-6-1 TEL 06(771)4501・4696 FAX 06(773) 0492
もちいどの店 〒630 奈良市橋本町36 TEL 0742(23) 3131(代) FAX 0742(26)0093

経済指標

国籍別外国人観光客案内数（奈良市平成５年度）

順位	国籍	案内数	順位	国籍	案内数
1	アメリカ	6,162	6	韓国	1,402
2	フランス	1,661	7	イギリス	1,264
3	ドイツ	1,646	8	香港	999
4	カナダ	1,515	9	イタリア	604
5	オーストラリア	1,413	10	オランダ	478

奈良市の世帯数と人口

平成３年＝100

年月	世帯数	指数	人口	指数
平成4. 4	120,087	101.6	353,040	100.5
5. 4	122,412	103.6	355,410	101.1
6. 4	124,501	105.4	357,717	101.8
7. 1	126,406	107.0	359,370	102.2
7. 2	126,430	107.0	359,311	102.2
7. 3	126,412	107.0	359,423	102.3
7. 4	126,425	107.0	358,985	102.2
7. 5	127,422	107.8	359,994	102.4
7. 6	127,646	108.0	360,170	102.5
7. 7	127,739	108.1	360,254	102.5

物価指数

年月	卸売物価（平成２年＝100）		消費者物価（平成２年＝100）			
	全国	前年比	全国	前年比	奈良市	前年比
平成4	97.8	△1.6	105.0	1.6	105.0	1.9
5	95.0	△2.9	106.4	1.3	106.1	1.0
6	93.1	△2.0	107.1	0.7	106.4	0.3
7. 1	93.0	△1.1	107.2	0.6	106.2	0.6
2	92.9	△0.6	106.8	0.2	106.5	0.6
3	92.3	△1.1	106.7	△0.4	106.2	△0.1
4	91.6	△2.3	107.1	△0.2	106.4	△0.5
5	91.4	△1.8	107.4	0	106.9	0.2

月別給水量（奈良市）

単位：×1000㎥

年月	給水量	前年比
平成4	51,356	0.5
5	51,276	△0.2
6	51,927	1.3
平成7. 1	3,981	△3.5
2	3,623	△2.1
3	3,984	△3.9
4	3,964	△5.7
5	4,249	△6.0
6	4,206	△8.3

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日・木曜日

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士 蔦田璋子　弁理士 工学士 法学士 蔦田正人　弁理士 関仁士

大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車北へ200ｍ東側）
電話　大阪（06）227−5535(代)　ファクシミリ（06）227−5538

一般職業紹介状況（奈良県）並びに有効求人倍率（全国、奈良県）

摘要／年度	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	全国	前年比	奈良県	前年比
平成4	41,635	19.5	49,030	△ 8.4	10,708	7.2	1.00	△25.0	0.61	△39.6
5	48,819	17.3	44,750	△ 8.7	11,097	3.6	0.71	△29.0	0.55	△9.8
6	53,097	8.8	47,614	6.4	12,912	16.4	0.64	△9.9	0.52	△5.5
7. 1	5,054	△ 0.4	4,241	7.1	815	△ 0.4	0.66	0	0.55	10.0
. 2	4,947	23.0	4,850	30.6	1,135	26.8	0.66	1.5	0.56	14.3
. 3	5,429	9.6	4,139	5.0	1,390	17.4	0.66	1.5	0.53	10.4
. 4	6,105	2.8	4,126	18.7	1,245	9.2	0.65	1.6	0.51	6.3
. 5	4,952	10.5	3,893	27.5	1,145	10.7	0.63	0	0.55	17.0

大型小売店販売額（全国、奈良県）

単位：億円

年	全国	前年比	奈良県	前年比
平成4	222,039	0.2	2,544	3.6
5	214,898	△3.2	2,685	5.5
6	217,928	1.4	2,725	1.5
7. 1	18,229	2.4	232	1.8
. 2	15,172	4.4	200	6.4
. 3	18,260	3.6	218	4.8
. 4	17,866	4.8	226	4.1
. 5	17,699	3.9	227	3.7

公共工事発注額(奈良県)及び請負額(奈良市)

単位：百万円

年	奈良県	前年比	奈良市	前年比
平成4	153,791	18.1	16,190	△ 5.1
5	180,375	17.3	29,953	85.0
6	172,236	△ 4.5	15,755	△47.4
7. 1	3,652	△45.2	729	△12.3
. 2	5,047	△34.8	1,125	△80.3
. 3	15,135	△43.9	1,313	110.1
. 4	47,492	△27.4	30	△81.7
. 5	5,314	80.7	256	△83.9

新設住宅着工戸数（全国、奈良県）

年	全国	前年比	奈良県	前年比
平成4	1,402,590	2.4	12,973	3.1
5	1,485,684	5.9	15,682	20.9
6	1,570,252	5.7	17,799	13.5
7. 1	100,184	△ 5.6	1,014	△40.5
. 2	114,351	1.8	1,175	37.7
. 3	113,154	△ 4.8	1,134	△12.2
. 4	124,091	△ 8.6	1,281	3.8
. 5	115,643	△11.1	1,324	△ 6.9

電灯電力消費量（奈良営業所管内）

（単位：×1,000KWh、%）

年月	電灯		電力	
	消費量	対前年比	消費量	対前年比
平成4	1,182,320	102.7	1,928,827	101.4
5	1,231,240	104.1	1,985,663	102.9
6	1,362,852	110.7	2,171,058	109.4
7. 1	144,850	104.6	172,716	104.2
7. 2	128,555	103.6	176,708	106.4
7. 3	120,720	107.3	178,111	106.3
7. 4	117,315	105.0	171,017	104.0
7. 5	100,625	111.3	160,404	104.6

＊奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町・河合町（一部を除く）・上牧町下牧、香芝市尼寺、東大阪市山手町生駒山上、四条畷市（旧）田原村を含んだ数値

資料提供　関西電力㈱奈良支店、奈良市、奈良市水道局・㈶南都経済センター（順不同）

青年部便り

七月七日㈮、昨年のYEG全国大会開催地でありました長崎YEGにて、表敬訪問及び全国大会についての懇談会が行なわれました。参加者は、奈良YEGより、松村県連合会長他七名、長崎YEGより、前田実行委員長他五名です。

この懇談会により、平成八年度の商工会議所青年部全国大会、奈良大会に向けての各部会からの問題点の解決も進み、今迄以上に、各部会が、力を発揮できることと思います。

長崎YEGの方々から、貴重なご意見やご感想を頂き、大変感謝致しております。

なお、懇談会の内容は、次の通りです。

◎長崎県には、九単会あり、全員登録を目指したが達成することができなかった。

◎県連との対応として、各単会より全国大会担当者を選任してもらい、県連会議を投置した。

◎ブロック大会でのPRは、最少人数で行って、親密なコミュニケーションをはかった。

◎懇談会の際、約三十名のアルバイトを用意した。

◎エキスカーションは、各単会より積極的な要望があったが、ハウステンボス、三菱重工業の二ケ所だけで行ない、島原は、参加者がいない為取りやめとなった。

◎長崎大会でも、当初の参加人数を三千五百名程度と、誇大にとらえる傾向があったが、すべてにわたって冷静に判断するように心がけ、実数を二千五百名とした。

◎「登録料の範囲内で全国大会を行なえばよいのである」ということを忘れないようにしたい。

以上、限られた時間ではありましたが、今後の部会の取り組みに大いに参考になる内容であり、これを充分に役立てたいと思っております。これからも皆様のご協力をよろしくお願い申し上げます。

全国大会実行委員長　乾　安彦

友好倶楽部便り

〔親睦旅行実施〕

七月七日～八日一泊（南信州昼神温泉ユルイの宿・恵山）二日の旅を実施。

第一日目は西に中央アルプス、東に南アルプスの雄大な眺めに位置する駒ケ根高原美術館並びに光前寺見学。二日目は水引工芸館並びに野沢菜工場の見学・天竜ライン下りの舟旅等南信州の親睦旅行の二日間でした。



駒ケ根高原美術館前で

〔月例会開催〕

七月十一日正午より、講師　東大寺管長　平岡定海師をお招きし「心の世界と社会」と題し有意義な講話を拝聴しました。

〔同好会だより〕

◇ゴルフ同好会

七月二十日㈭新奈良ゴルフ倶楽部で第二回ゴルフコンペを開催。入賞者は次の通りです。

優勝　㈱奈良白鹿荘　舟戸　武史氏

二位　まると工業㈱　峠　宏明氏

三位　㈱中江製作所　中江　武雄氏

◇俳句同好会七月会より

・父の日や辛い目を好む　沢井　鹿声

そばのつゆ

・朴の花雲の中より　鳥鳴けり

〔会員だより〕

◇名義変更

・三笠温泉土地㈱　代表取締役専務　奥村　博由氏

・㈱奈良ホテル　㈲森本　肇氏　代表取締役社長　五味　一彦氏

・㈱きんでん　㈲阿部　常彦氏　奈良支店長近藤　剛司氏

㈲瀧川　邦輔氏

〔今後の行事予定〕

◇月例会

九月十二日㈫正午より

奈良商工会議所

友好倶楽部事務局

☎二二－七〇九〇

解体工事は、まかせて安心!!
㈮ 株式会社 國岡工務店
奈良市今在家町25－1
TEL.24－3672　FAX.24－3678

吉本造園
造園・土木
緑化工事
各種庭園
奈良市窪之庄町333　TEL 0742－62－2601
FAX 0742－62－2671

製造物責任法（PL法）の施行に伴うおしらせ

製造物責任法の施行に伴う下請取引上の留意点について

一、製造物責任法（以下「PL法」と言います）が平成七年七月一日に施工されましたが、PL法上、部品、半製品等の製造を行っている下請事業者であっても、過失の有無にかかわらず、基本的には、当該部品等の欠陥により他人の生命、身体、財産を侵害した時は、当該部品等を使用した親事業者たる完成品メーカーと連帯して賠償責任を負うこととなり（PL法第2条第3項、第3条、第6条）、とりわけ消費者被害の場合、その性格上、賠償額が下請取引の額に比し相当の額にのぼるおそれもあります（同法第3条）。

二、このため、親事業者・下請事業者の間では、製造物責任発生の予防のための品質管理の強化等の措置、事故が発生した場合の責任の有無、負担割合等について取決めがなされる傾向にありますが、一般に下請事業者の多くは、特定の親事業者に対する依存度が高く、また、技術面でも親事業者の水準が下請事業者に比べ高いことなどから、親事業者に対する取引上の立場が弱くなりやすいところです。その結果、親事業者に有利な取引条件が強制されやすい傾向にあり、上記の取決めの内容のいかんによっては下請代金支払遅延等防止法（以下「下請法」と言います。）あるいは独占禁止法の優越的地位の濫用に該当するおそれのある行為が生じることも懸念されています。

また、取決めの有無にかかわらず、製造物責任に係る対応の過程において同様の行為が生じることも懸念されているところです。

そこで今度、公正取引委員会並びに中小企業庁より下請取引上の留意事項について別紙のとおり周知方依頼がありましたので、掲載させて頂きました。

製造物責任法の施行に伴う下請取引上の留意事項

下請取引の適正化の観点から、親事業者及び下請事業者がPL法の施工に関連して留意すべき事項については以下のとおりである（各項目の冒頭に掲げた（懸念）は平成七年一月に公正取引委員会が行ったアンケート調査等において下請事業者より示された内容の一部である。）

なお、下請法又は独占禁止法上問題となるおそれのある行為は、必ずしも以下の事例に限られるものではないことはもちろんである。

一、製造物責任（損害賠償責任）の有無・負担割合等に関する事項

（懸念）

○被害が発生した場合、親事業者に一〇〇%の原因がある場合でも下請事業者に何%かの賠償責任の分担を親事業者から求められるのではないか。

○被害が発生し、当社が納入した部品に欠陥があったためと指摘されても、因果関係について調査して反論することは難しいので、一方的に下請事業者の賠償責任の比率が大きくなるのではないか。

○親事業者の設計図面に不備がある場合においても、製造業者であるとして過大な賠償責任を負わせるのではないか。

（留意事項）

ア　下請法上、親事業者は、発注時に「給付の内容」を記載した書面を交付することが義務づけられている（下請法第3条）が、この趣旨は、親事業者が発注するものの内容を明示させることにより、受領拒否や返品といった問題が発生することを防止することにある。

PL法の施工に伴い、今後、本書面やこれに付帯する設計図面等が、被害が発生した場合の賠償責任の有無やその負担割合に関する主張の根拠として一層重要になるものと考えられる。

したがって、親事業者は、下請法第3条に規定されているとおり、発注書等の書面により製造を委託する給付の内容である規格、寸法、材質等について、明確に示すことが求められているとともに、発注に伴う製造工程等に関する指示がある場合には、書面により明示することが望まれる。

また、検査基準・方法についても、被害が発生した場合の賠償責任の有無やその負担割合に関する主張の根拠として重要になるので、事前に一層明確に取り決めておくことが望まれる。

一方、下請事業者も、免責事由となる「部品・原材料製造業者の抗弁」との関係もあり、給付の内容等について明確に記載した書面の交付を積極的に求めていくことや、親事業者からの製造工程等に関する指示について疑義がある場合には、積極的に説明を求めていくことが望まれる。

イ　下請事業者の納入した製造物の欠陥により親事業者の製造した製品のユーザーに被害が生じた場合には、通常、親事業者と下請事業者は連帯して賠償責任を負い、両者の賠償責任の負担割合は損害に対する各自の寄与度に応じて定まるものと考えられている（PL法では、下請事業者の製造物の欠陥が専ら親事業者が行った設計に関する指示に従ったことにより生じ、かつ、その欠陥が生じたことについて下請事業者に過失がないことを下請事業者が証明した場合には、下請事業者は賠償責任を免れる（部品・原材料製造業者の抗弁））。

この連帯責任の関係に立った場合において、親事業者が被害者に全損害を賠償し、下請事業者に対して求償する場合、親事業者は下請事業者の製造した物に欠陥が存在したことを客観的に明らかにする必要があるとともに、当該製造物の製造に関し指示を行っていること、受領した製造物の検査義務を負っていること（商法第526条）等について十分考慮し、下請事業者と十分協議して賠償責任の負担割合を決定することが必要である。

（下請法又は独占禁止法上問題となるおそれのある行為の例）

ア　親事業者が販売した製品に欠陥があり、親事業者が被害者に損害賠償を行う場合に、被害の原因が下請事業者の製造した部品にあることが明らかでないにもかかわらず、下請事業者に対して一方的に負担金を割り当て、下請代金から当該負担金を差し引いたり、支払わせたりすること。（下請法第4条第1項第3号、独占禁止法第19条（一般指定第14項））

イ　下請事業者の製造した部品の欠陥により被害が発生したところ、欠陥の原因は親事業者の交付した図面自体にあるが、下請事業者にも一定の責任があった場合において、親事業者が客観的にみて合理的な範囲を超えて下請事業者の賠償責任の負担割合（負担額）を一方的に定め、下請代金から当該負担分を差し引いたり、支払わせたりすること。（下請法第4条第1項第3号、独占禁止法第19条（一般指定第14項））

次号へつづく

奈良県地域中高年齢者雇用支援事業支援団体として奈良県商工会議所連合会が指定される

今後ますます高齢化が進展する中で、社会全体の活力を維持していくためには、中高年層の意欲や技能、経験を生かしながらその能力を有効に活用することが重要となってきている。その際、県民各層が中高年齢者の雇用問題についての十分な認識をもつとともに、中高年齢者の多様性と中高年齢者に対するニーズとの調和を図りミスマッチを解消していくことが不可欠である。県内における中高年齢者に対する雇用・就業の機会の提供は雇用対策であると同時に地域振興対策であることから、事業主及びその団体が共同連帯で取り組む必要がある。

しかしながら、県内企業においては、事業主間での横並び意識が強いため、県の指導と事業主団体を通じての自主的な取組を用いての対策が極めて有効に機能するものと考えられている。

このことから、県下における、中高年齢者の多様なニーズに応えた雇用・就業の機会を提供する具体的な取組を促進する「奈良県地域中高年齢者雇用支援事業」支援団体として奈良県商工会議所連合会が指定され実施することになりました。

具体的には、中高年齢者雇用支援会議の構成メンバー委員により、①中高年齢者の人材開発や有効活用等についての取組み、②中高年齢者の雇用・就業拡大に当たっての問題点（阻害要因）等の検討、③中高年齢者の雇用・就業拡大等が見込める分野の把握と傘下企業への情報提供等、④その他



女子新規学卒者に対する均等な就職機会の確保に関する緊急アピール

労働省

現在、各企業においては新規学卒者の募集活動が行われております。引き続く景気の停滞の中にあって、本年は昨年にも増して厳しい状況にあります。

既に、新規学卒者の募集・採用に当たっては、男女雇用機会均等法及び指針に沿って、女子学生・生徒に男子学生・生徒と均等な機会を与えるよう、その周知徹底方御協力をお願いいたしました。最近、当省が把握したところでは、一部において問題のある事案も見受けられます。

特に、「四大卒は男子のみ採用予定のため女子は受け付けない」など女子であることを理由として応募の機会が与えられていない事案や、「何度資料請求しても会社案内等が女子には送られてこない」など募集又は採用に係る情報提供について男子に比べて不利に取り扱われている事案なども見受けられます。また、「女子は自宅通勤者及び現役に限る」など女子に厳しい募集採用条件を付けたり、女子の採用数が限定されている等の事案なども見受けられます。

このため、全ての企業において、男女雇用機会均等法及び指針に沿った適正な取扱いが行われるよう重ねて御協力をお願いする次第です。

貴団体におかれては、私どもの要請に何とぞ深い御理解を賜り、傘下企業にこの趣旨を徹底していただきますようよろしくお願い申し上げます。

奈良県地域中高年齢者雇用支援事業の概要

（概要）

県下における、中高年齢者の多大なニーズに応えた雇用・就業の機会を提供する具体的な取組を促進
①傘下企業における雇用の拡大（継続雇用、転職、新規雇用）
②自営開業による就業拡大
③任意的就業の選択

県

委託

地域中高年齢者雇用推進協議会の設置
（構成メンバーは15人程度で、学識経験者、経済団体の代表者、関係市の代表者、雇用開発協会の代表者、関係行政機関の職員等から選出）

①県内の雇用拡大の動向と問題点の検討
②各種助成金、援護制度の周知、活用
③支援団体に対する助言、指導

公共職業安定所

援助・協力

支援団体の指定
（奈良県商工会議所連合会）

中高年齢者雇用支援会議の開催
・人材開発や有効活用等についての取組
・雇用・就業拡大に当たっての問題点（阻害要因）等の検討
・雇用・就業拡大等が見込める分野の把握と傘下企業への情報提供等

（助言）

集団選考会の開催
（公共職業安定所の下に）

（助言）

傘下事業所の業務等についての講習会の開催

（助言）

起業のノウハウについての講習会の開催

（参加募集）

中高年齢者雇用活用プランナーの設置
（各種事業を円滑に推進する）

対象者
県内の企業内・外中高年齢者
①転職希望者
②雇用希望者（新規雇用）
③自営業等希望

県内中高年齢者の雇用・就業機会の拡大

営業種目
火災・自動車・傷害・賠責保険
ガン・痴呆介護・医療保険
第二電電特約店（長距離電話サービス）
関西テレメッセージ特約店（ポケットベル）
ゴルフ会員権売買斡旋
南都商事株式会社
〒630 奈良市三条大路町1丁目1-90 奈良セントラルビル5階
TEL 0742（34）7830 FAX 0742（34）7632
（南都銀行グループ）

6月15日、日本商工会議所常議員会において提出された議件です

ビジネスコンピューティング検定試験（CCI「DREAMS」）実施要項（平成七・六・一五制定）

一、趣　旨

日本商工会議所では、企業において各種情報機器等の活用が不可欠となっていることから、各種情報機器等の活用能力の向上を図り、企業活動に貢献できる人材の育成を図るため、昭和60年から「日本語文書処理技能（ワープロ技能）検定試験」を実施し、日本語文書作成・処理技能の向上に努めてきた。また、平成6年10月から「キーボード操作技能認定試験（キータッチ2000テスト）」を実施し、各種の情報入力装置であるキーボードの正確で速い操作技能、すなわちタッチタイピング技能の教育・普及を推進している。

さらに、こうした基礎的能力に加え、パソコン等の各種情報機器や表計算、データベース、通信等のソフトウェアを駆使することで様々なビジネスデータを活用し、経営上の問題解決や意志決定などに資する能力を開発・育成するため、「ビジネススコンピューティング検定試験（CCI「DREAMS」）」を実施する。

二、主　催

日本商工会議所および各地商工会議所

三、後　援（予定）

通商産業省

四、協　賛（予定）（順不同）

社団法人　日本電子工業振興協会

社団法人　日本パーソナルコンピュータソフトウェア協会

五、実施機関

本検定試験実施のため、日本商工会議所に、「情報機器等活用能力開発委員会」ならびに「同委員会ビジネスコンピューティング検定部会」を置く。

六、施行日時

期日及び募集期間は、商工会議所各種検定試験実施要綱別表1参照

七、施行場所

各地商工会議所において決定する。

八、試験の格付けおよび科目ならびに内容

検定試験の格付けは、1級、2級、3級とし、各級の程度および科目ならびに内容は、検定試験規則で定める。

九、試験内容の公告

日本商工会議所は「会議所ニュース」、その他の報道機関を通じて行い、各地商工会議所は適宜任意の方法で行う。

十、受験者の募集事務

各地商工会議所は、それぞれ募集要領、受験申込用紙等、受験者募集に必要な印刷物を作成し、適宜募集事務を行う。

十一、宣伝ポスター等

宣伝ポスター等は、日本商工会議所で作成し、当該検定試験を実施する商工会議所に提供する。

十二、受験者数の通知

各地商工会議所は受験者数が決定次第、上記五の募集期間の最終日までに所定の様式により、日本商工会議所あてFAX等で連絡する。

十三、受験料および手数料

商工会議所各種検定試験実施要綱別表2および各種検定試験手数料等に関する連絡事項による。

十四、試験問題等

試験問題等は、日本商工会議所で作成する。

十五、試験問題等の発送

試験問題等は、各地商工会議所から受験者数の通知があり次第、日本商工会議所から発送する。

十六、試験問題の照合および保管

各地商工会議所は、試験問題が到着次第、直ちに内容（種類、部数）を点検し、必ず申込数と照合する。

もし、不足等のあったときは、電話等で日本商工会議所に連絡する。また、問題および採点方法が外部に漏れないよう保管には特に留意する。

十七、試験委員

試験委員は各地商工会議所において、学識経験者等のうちから委嘱する。

十八、試験施工方法

「検定試験規則」、「運営上の留意事項」、「受験者への注意事項」、「施工順序」ならびに「各種検定試験実施要綱」等を厳守して公正に行う。

十九、答案審査

答案審査は各地商工会議所の採点委員を中心とし、「検定試験規則」、「採点方法」および「標準解答」等に従い、厳正公平を期して行う。答案審査について不正の事実を発見したときは、その合格を取消す。

二十、合格の判定

検定試験規則の定めるところによる。

二一、答案非公開

受験者の答案は非公開とする。

二二、合格者の発表

合格者の発表にあたっては、八日間（ただし1級は50日間）の据え置き期間経過後に行うこととする。

また、都道府県内の商工会議所が事前に打ち合せを行って、いっせいに発表する方法を講ずるように配慮する。

二三、合格者数の通知

各地商工会議所は、答案審査終了次第、合格者および実受験者数を所定の様式によりFAX等にて日本商工会議所あて通知する。また、合格者がいないときもその旨連絡する。

二四、合格者の取り扱い

合格者として認定を受けた者には、合格証書を交付する。

合格証書は日本商工会議所において印刷作成し、各地商工会議所から合格者数の通知があった順に合格証書番号を定め、合格証書を送付する。

二五、合格者名簿

合格者名簿は、合格証書交付後直ちに所定の様式（各種検定試験実施要綱参照）により各級別に作成し、保管する。

1級に限り写一部を日本商工会議所あて必ず提出する。

二六、その他

(1)　検定試験に関する必要な事項は随時通知する。

(2)　検定試験の施工に際しては、関係省庁、諸団体の後援、協賛を受けるように配慮する。

ビジネスコンピューティング検定試験（CCI「DREAMS」）に係る受験料等について

一、本検定試験の実施日

平成七年度においては、3級を二回、2級を一回実施することとし、その実施日は次のとおりとする。

3級…平成七年十月二八日(日)、二九日(日)および平成八年二月二四日(日)、二五日(日)

2級…平成八年二月二五日(日)

なお、平成八年度以降は、新たに実施日を定める。

二、受験料

受験料

3級…6、000円

2級…10、000円

奈良市コーナー

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成の意味においても大いにご利用下さい。

中小企業大学校関西校平成７年度研修日程表（平成７年９月～11月分）

コース	テーマ	定員	受講料	日程	研修の主な内容
1週間	中小企業の海外投資(II)〔ベトナム〕	20人	35,000円	H7. 9. 4(月) ～ 9. 8(金)	・新たな国際化時代の海外進出のあり方・海外進出計画の考え方、進め方・現地法人のマネジメント ・異文化、習慣の理解と適応・事例研究
1週間	生産現場改善の進め方	20人	45,000円	H7. 9. 4(月) ～ 9. 8(金)	・現場改善の着眼点・現場改善手法と活用法 ・改善活動の進め方
3日間	女性リーダーの能力開発	30人	25,000円	H7. 9.26(火) ～ 9.28(木)	・リーダーの役割と自己啓発・職場の問題解決 ・事例研究
4日間	資金戦略実践講座	30人	29,000円	H7.10. 3(火) ～10. 6(金)	・企業経営と資金戦略・資金計画の立て方 ・資本管理の手法と留意点
1週間	工場長のための工場管理講座	20人	45,000円	H7.10.23(月) ～10.27(金)	・工場長の役割と自己革新・工場長に必要な計数知識 ・工場管理のチェックポイント
3日間	物流効率化への挑戦	30人	25,000円	H7.11.13(月) ～11.15(水)	・物流効率化の着眼点・物流コスト把握の留意点 ・物流関連法規
2日間	中小企業経営者セミナー(II)	40人	22,000円	H7.11.16(木) ～11.17(金)	・当面する内外の経済環境・環境変化に対応する経営戦略 ・各界の指導的人物によるユニークな発想とその実践事例等
3日間	ストアマネージャーの能力開発	30人	25,000円	H7.11.20(月) ～11.22(水)	・ストアマネージャーの役割と仕事の進め方・ストアマネージャーとしてのマーケティング活動・部下指導

◎市補助対象範囲（受講料、寮宿泊費、交通費（往復））の１／２以内です。
◎研修場所　　中小企業大学校（関西校）
〒679-22 兵庫県神崎郡福崎町高岡　℡0790-22-5931
詳しくは経済部商工労政課まで　℡３４－１１１１（内線２９３２）

(財)奈良市商業振興センター
奈良マーチャントシードセンター

奈良商人塾の受講者募集中

からのお知らせ

『新時代における中小企業経営のあり方を探る』を年間テーマに八回のカリキュラムで行います。

第三回は、下記の日程で開講しますので多数の応募をお待ちしています。

日時	講演内容	講師
平成七年 九月二二日(金) 午後8時から 10時まで	顧客満足の経営 (続編)	経営コンサルタント 荻蕃氏

受講場所　奈良マーチャントシードセンター三階研修室

受講希望者は、奈良マーチャントシードセンター（〒630 奈良市橋本町三番地の一　TEL二七―九四〇〇　FAX二七―九四〇一）にハガキかFAXで、九月一五日(金)まで（無料）に申し込み下さい。

受講申し込みについて

※定員は、各コース10名です。ただし、業務用アプリケーション紹介コースは定員無し。

※受講申し込みは、各講習会とも、九月一五日まで受付します。はがき・FAXまたは、シルクンネット事務局宛メールにて受け付けています。電話での申し込み受付はいたしません。応募多数の場合は抽選になりますのでご了承願います。

※受講申し込みの際には、コースNo.と受講月、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、職業を明記してください。

【お申し込み・お問い合せ】

〒630
奈良市橋本町三番地の一
(財)奈良市商業振興センター
情報推進係（講習会担当）
TEL
〇七四二―
二七―九四〇〇
FAX
〇七四二―
二七―九四〇一

パソコン・ワープロ講習会のご案内（平成7年10月）

月日	講習会	テキスト代	コースNo.	講習時間帯
10月 2(月)	パソコン講習会 パソコン通信コース パソコン通信の基本知識と基本操作を身につける	一、〇〇〇円	P71	午前 一〇・〇〇～一三・〇〇
			P72	午後 一四・〇〇～一七・〇〇
3(火) 4(水) 6(金)	パソコン講習会 ワープロ基礎コース ワープロソフトの基礎知識と基本操作・応用操作を身につける。	三、〇〇〇円	P21	午前 一〇・〇〇～一三・〇〇
			P22	午後 一四・〇〇～一七・〇〇
24(火)	アプリケーション講習会 業務用アプリケーション紹介コース 業務に役立つ仕入・販売・給与管理等のソフトを紹介	無料	A11	午後 一三・〇〇～一七・〇〇

健康豆知識⑲

胃癌

ごく最近、Aさんにおきた話です。Aさん（61歳男）は胃癌の検診を欠かさず受けてきましたが、今回はじめて異常といわれました。昨年のX線フィルムには異常がなく、勿論、本人に自覚症状はありません。そこで型通り胃内視鏡検査が行われ、病巣一㎝足らずの早期癌と診断されました。さて治療ですが、このような小さい癌病巣には、胃を切除せず、内視鏡的に病巣をえぐりとるだけで十分というのが今日の見解です。Aさんの手術は全身麻酔の必要もなく、内視鏡検査と同じ手順で行われ、半日の安静、一日の絶食はありましたが、十日後に退院し職場へも復帰しています。一カ月後の内視鏡検査では、癌組織のすっかり取り除かれていることも確認され、めでたく一件落着の運びとなりました。

癌の進行度と生存率

胃壁の厚さは五ミリ前後、内腔からみて順に粘膜・粘膜下組織・筋層及び漿膜の四層が区別されます。胃癌は先ずこの粘膜に発生し、時期が進むほど深部、すなわち漿膜の方向に拡がってきます。実はこの癌の深部への拡がり具合（進行度）と、胃癌の術後生存率の間に密な関係があるのです。Aさんのように癌が粘膜に限局している時期、それよりやや進行していても拡がりがなお粘膜下組織にとどまっている時期の五年生存率は、それぞれ99％、94％以上と極めてよく、この両時期のものを早期癌と呼んでいます。これに対し筋層あるいは漿膜に及んだものが進行癌で、生存率も筋層にとどまるもの80％、漿膜の侵されたもの46～57％と格段に悪くなっています。

転移

なぜ早期癌と進行癌でこうも生存率に開きがあるのでしょう。それは進行癌に「転移」という要因が加わっているためです。癌が成長し周囲に拡がり始めると、リンパ管や血管も侵されます。管内に進入した癌細胞はリンパ・血液の流れに乗って、胃から遠く離れた所に運ばれ、そこで新しい病巣（転移巣）を作り、次から次へと全身に拡がるのです。また胃では筋層・漿膜を侵し胃壁の外に出た癌細胞がばらまかれ、うに腹腔にばらまかれ、腹腔のあちこちに多数の転移巣を作ります。こうなれば胃を切除しても、転移巣からの再発は免れません。すなわち転移の有無が手術を成功に導くか否かの鍵であって、前述した早期胃癌も、正しくは「癌が粘膜ないし粘膜下組織にとどまり、かつ転移のないこと」と定義されます。

通常、癌が粘膜ないし粘膜下組織にとどまっているような早期に、転移することはそう多くありません。ですが癌にも色々あって、原発巣は小さいのに転移は広汎というこども稀でなく、こういうことは高齢者よりも、40・50歳代の癌に多いようです。

要するに胃癌については、移転のない時期に癌をみつけ、早期に手術するということにつき、そのためにも癌の検診を欠かせません。

北和産保センター
板野　龍光

岡専ビルシステム・岡専印刷
岡本専商株式会社
〒630 奈良市法蓮仲町1086番地
TEL (0742)27-1020 FAX 27-5220

ASUKA TECHNICAL PROCESS CO. LTD.
企画・デザイン・版下・製版
確実な情報処理は、より正確なフィニッシュと製版技術によって生まれます。
飛鳥製版では最高の技術で情報処理活動に奉仕しています。
常に一歩先を見つめ
よりよい製品を目指しています。
●より正確な情報処理を追求する
飛鳥製版株式会社
奈良市北之庄西町1丁目6-16 〒630
PHONE:0742-61-1766代
FAX:0742-61-8492

“暮らしに生かそう確かなデータ—政府刊行物”

官報 —国の法令公布の機関紙—

大蔵省印刷発行
決算公告は官報へ!!
購読料・一ヵ月送料共三、三六六円(税込)

政府刊行物サービスステーション・官報販売所は大蔵省印刷局が指定した書店です。

●政府刊行図書〔白書・統計書等の官庁関係専門書〕 ●官　報 ●官報公告〔決算公告等の法定公告〕

政府刊行物サービスステーション・奈良県官報販売所

KEIRINDO 株式会社 啓林堂書店

●奈　良　店　奈良市大宮町６丁目１番９　☎０７４２（３３）８００１
●郡　山　店　大和郡山市南郡山町５２７　☎０７４３５（３）８００１
●奈良そごう店　奈良市二条大路南１丁目３番１　☎０７４２（３６）３６８６

（政府刊行物の注文・問合わせをお待ちしております。担当　北側 TEL ０７４２－３３－８００１）

NTTはおかげさまで10周年

選んだ市外局番への通話が最大15%割引。

家族へ、友だちへ。よくかける市外局番をお選びください。「テレチョイス」は、月々、定額料のお支払いで、お選びになった市外局番への市外通話料金が割引になる初めてのサービスです。

●本サービスのお申し込み・お問い合わせ●
下記のフリーダイヤル、または、お近くのNTTの支店・営業所の窓口へどうぞ。

NTT　0120-493019（よくみておトク）
午前9時～午後10時（土曜、日曜および祝日を含む毎日）

NTTの市外局番選択割引サービス
テレチョイス
選んだ市外局番への通話が一日中割引

商工会議所共済制度の一環としてお届けする
新大型保障プラン
経営者保険として最適!
安い掛金で大きな保障とワイドな給付をお約束します。

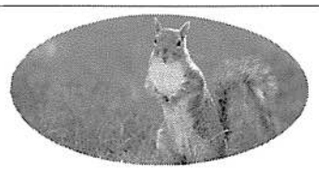
〈委託会社〉 日本団体生命　大東京火災

記帳代行センター
男子職員３名　女子職員200名

●記帳（伝票発行・元帳記帳・試算表作成）
●決算（一年間の経理の整理と締切り）
●出向（経理技能者が出向しての記帳）
●コンピュータ（オフコン・オペレータの出向）

（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2F　（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5F
電話（06）222－1936（代）（資料送付）

Safety



24時間安心と安全をお届けして今年で6年——。
おかげさまでスタッフ160名、御契約先（奈良・大阪・滋賀）40社になりました。
女性によるセーフティ事業も展開しています。

施設総合管理（常駐管理警備・ビルメンテナンス・清掃業務・その他・点検管理業務）
ナントセキュリティーサービス株式会社
本　社　〒630 奈良市法華寺町124番地1 岩本ビル5F　TEL（0742）33-7286(代)　FAX（0742）33-0218
滋賀支店　〒528 滋賀県甲賀郡水口町名坂1014-57　TEL（0748）63-1455(代)　FAX（0748）63-1488

関連会社 建物清掃管理 株式会社セプラ
本社：〒630 奈良市法華寺町124番地の1 岩本ビル４F
TEL（0742）36－1705　FAX（0742）36－5467
大阪事務所：〒541 大阪市中央区南久宝寺町２－２０
TEL（０６）２６２－０９７７

求職者情報

性別	No.	職種	年令	経験	本人の希望 手取資金（月収）	本人の希望 勤務時間（休日）	本人の希望 勤務地（通・住）	住所	配偶者の有無	学歴・資格
男子	1	経理事務	38	経理事務10年 営業 3年	25万円	9:00～18:00 日・土・祝	奈良・大阪通	奈良市	無	大卒、普通免許、日商簿記2級
男子	2	洋服販売	20	アパレル関係1年	20万円	10:00～19:00	奈良・大阪通	奈良市	無	高卒、普通免許
男子	3	自家用運転手	45	運転手 3年 営業 10年	25万円	9:00～18:00 日・祝	奈良・大阪通	生駒市	有	高卒、普通免許
男子	4	自動車整備士	23	自動車整備4年	20万円	9:00～17:00 日・土・祝	奈良通	奈良市	無	高卒、普通免許、3級自動車整備士
男子	5	経営・生産管理	60	品質管理20年 生産管理12年	50万円	9:00～17:00 日・祝	奈良・大阪通	奈良市	有	大卒
女子	1	システムエンジニア	32	プログラマー4年 OAインストラクター2年	20万円	9:00～17:00 日・土・祝	奈良・大阪通	奈良市	有	大卒、普通免許、第2種情報処理
女子	2	テキスタルデザイナー	30	テキスタルデザイン 6年	15万円	9:00～18:00 日・土・祝	奈良・大阪通	生駒市	有	大卒、普通免許
女子	3	販売関係	40	事務 5年 販売 3年	12万円	9:00～17:00	奈良通	奈良市	有	高卒、簿記3級
女子	4	婦人服縫製	21	縫製 2年	16万円	8:30～17:00 日・祝	奈良通	奈良市	無	高卒、普通免許
女子	5	フロント	63	フロント8年	20万円	9:00～17:00	奈良通	奈良市	無	中卒

問い合せ
奈良公共職業安定所
㊱1601
8月10日掲載分

事務局日誌

曜日	内容	場所
1日(火)	紀淡海峡交流フォーラム・総会他	新神戸オリエンタルホテル
	第1回商店街における空き店舗問題に関する調査研究委員会	サンケイ会館６F（東京）
2日(水)	うねめ祭り（～4日）	郡山
	税経セミナー（地場産センター主催）	地場産センター３F
	第22回商工まつり展示即売委員会	中小会館
	奈良市企業同和映画会	当所
4日(金)	近商連第172回常任理事会	大阪ヒルトンホテル
6日(日)	通行量調査（～7日）	市内
9日(水)	第3回奈良道路交通環境整備懇談会	ホテルフジタ
17日(木)	京奈和自動車道整備促進期成同盟会総会	春日野荘
21日(月)	職業訓練指導員試験準備講習会（和裁）	大原学園
24日(木)	商店街活性化特別講座（～25日）	メルパルク大阪
28日(月)	観光部会観光地視察研修会	黒部、立山、上高地
30日(水)	平成7年度検定試験担当職員研修会（～1日）	カリアック
	21世紀の関西を考える会講演会	大阪ロイヤルホテル

新会員

▽高橋範義税理士事務所・高橋範義・学園北一—四—五モンテクール学園前三〇二号・税理士業・㊾三五五五
▽太陽食品㈱・竹川政範・出屋敷町一四一—一・健康食品製造・㊷四七一一
▽㈱島田塗装店・島田安雄・南城戸町四五—三・塗装工事・㉕〇六二三
▽船原建設・船原芳隆・神殿町三六九八三—一・建設業
▽磯部産業・磯部義弘・鶴舞西町二—一五ルネス学園前五〇一・土木建築・㊼
▽呉本組・呉本泰典・南京終町三—四〇一・建設業
▽㊷二〇一〇
▽小林建具店・小林安義・下山町七・建具業・㊶七六〇五
▽山本工務店・山本邦夫・北永井町四七九—五・建築業・㊶六六四
▽坂口建設・坂口良明・肘塚町八二—二一・建築業
▽㊶〇三五五
▽㈲ウイル・松田充隆・五条西一—一五—七一・魚貝類卸・㊶二四六六
▽FBSポッポ・木俣守男・朱雀五—一一—二〇・自転車等販・㊶四〇五六